



# LA CAMPANA DE GRACIA.

DONARA AL MENOS UNA BATALLADA CADA SENMANA.

CADA NÚMERO 5 CÉNTIMS PER TOT ESPANYA.

Números atrassats 10 céntims.

ADMINISTRACIÓ y REDACCIÓ: Llibreria Espanyola, Rambla del Mitj, 20 botiga.  
BARCELONA.

PREU DE SUSCRIPCIÓ: Fora de Barcelona cada trimestre ESPANYA pessetas 1'50.  
Cuba y Puerto-Rico, 2.—Estranger, 2'50.

CONTRA PITADAS, PITOS.



Qui sembra insults, recull xiuladas.

## CASTELAR.



s lo geni de l' eloquència. Precisa veure 'l y sentirlo. S' imposa, domina, avassalla, cautiva, deleyta y entusiasma. Dadas sas facultats portentosas y sa intellegencia clara y previsora, se compren que siga l' home que ha fet més republicans dintre d' Espanya. Fins a l' any 1873 va improvisarlos, a favor del foix caldejant de la Revolució de setembre. Aquella atmosfera calsinada donava als organismes vida rápida; pero efímera.

Pero han canviat los temps. Avuy lo progrès polítich se realisa paulatinament, gradualment, per etapas. La nova elaboració de la República será més lenta; pero serán també més duraders los organismes que'n resultin. Avants lo valor personal, la cega abnegació, l' impuls vigorós eran virtuts republicanas. Avuy ho son la calma y la paciencia, la fe en lo progrès que no recula y l' amor á la patria.

Castelar que aprecia, com ningú, los més ocults ressorts de la realitat; Castelar á qui no se li escapan las més sútils finesas de las circumstancies, es avuy l' apóstol convensut de la evolució pacífica: segueix fa temps una política clara y precisa y pot demostrar la sèva eficacia, com aquell sabi demostra'l moviment: caminant.

Secunda avuy al ilustre orador, un partit vigorós y fort: lo mira ab evidents simpatias la majoria del país, sense distinció de classes, y temps á venir pot portar dintre l' camp de la República un contingent de forças tan poderos y eficàs, que 'l no tenirlas al seu costat al any 1873, fou la causa determinant de la cayuda de la primera República espanyola.

Tan l' ilustre jefe del partit republicà històrich com lo partit que 'l secunda á Barcelona y á Catalunya entera, se manifestaren tals com son, dilluns á la nit en lo Teatro Calvo y Vico.

Un local espanyol, sobriament adornat: pero ab distinció y elegància. Immenses rengleras de taules ocupant tot l' espai. Gent de totes las condicions socials y trajes corresponents á totes elles. Lo frac y la levita, lo jaqué y l' americana, lo gech y la brusa fraternalment barrejats. Un ordre admirable, un comediment exemplar: ni un disgust, ni un dissident, ni la més mínima disputa. May s' havia donat en Barcelona l' espectacle deuen banquet tan numeros, y al mateix temps tan comedid y tan urbà.

Dir que al apareixer l' ilustre orador ressoná una prolongadíssima salva de aplausos, seria consignar un detall superfluo. Castelar es, sens dupte, l' home polítich que conta ab major número d' entusiastas admiradors. Y se 'ls mareix.

Quin discurs lo que va pronunciar, després de haverlo saludat en nom de les quatre províncies catalanes los seyors Corominas, Palau y Generes, Sol y Torrents y Puigoriol, en breus y atinades frases!... Lo discurs de Castelar es un monument, dedicat á la patria, á la democracia y á la República. Los que l' han llegit en los diaris locals, per molt que 'ls haja satisfet, no poden comprender l' efecte que prodúhi. Succeixen ab los discursos del gran orador com ab las obres destinades á la escena, que per més que's llegeixin no tenen lo color ni causan l' impressió conmovedora que quan se veulen representar pels grans actors, glòria del teatre. Quant més ab los discursos de Castelar, sent ell mateix á la vegada creador y intèrpret, posant en lo que diu tota la sèva intellegencia y tot lo seu cor, lo calor de la sèva inspiració y la llum del seu talent, calor y llum avivats de continuo per la comunicació incessant que s' estableix entre ell y l' auditori!

Nosaltres no olvidarem may, ni cap de las dos mil persones que l' oiren olvidaran tampoch aquellas poderoses vibracions que tot lo nostre sér conmovian, sotrachs agitadors del més viu entusiasme, que 's traduixen á cada punt ab aplausos frenètichs y aclamacions atronadoras.

Quin triomf per l' orador, que á son antoig disposa de las multituds, y quina glòria y quina ditxa la del partit republicà que ha tingut y vindrá á son servey, mentre visqui Castelar, la forsa poderosa del seu talent superior y de la sèva eloquència, fins ara per ningú igualada!

Pero 'l discurs del dilluns no es sols hermós per la forma, y pels infinitis matisos qu' en tot ell campejan. No val tan sols per aquells períodes grandiloquents qu' s desbordan en cataratas de imatges y armonías, ni per aquella profusió de frases felissas, de alusions picants y de quèntos graciosíssims, que fan d' ell una joia esmaltada de primors y enriquida per la infinita varietat de tons de qu' es susceptible lo llenguatge humà. Tan ó més que la forma val la sustancia, la idea, la doctrina.

L' ultim discurs de Castelar es l' Evangelí del modern partit republicà espanyol.

Allá estan determinats los fins que portém y las reglas de conducta que la sèva consecució 'ns imposa. Es l' enllàs íntim y consustancial de la República y la Patria.

Nos faltan forças y espany per extractar-lo.

¿Com donar una idea de aquella afirmació terminant y categòrica del ideal republicà formulada sobre 'l sepulcre d' esforcats correligionaris, com Pascual y Casas y Soler y Plà, Abdón Terradas, Coello y Clavé, que han desaparegut d' entre nosaltres, legantnos l' exemple de la sèva consequència!

«Ab ells, deya Castelar, votarem questa paraula que á tots nos enamora y en la qual posém tots los nostres sentiments, tots las nostres esperances, la paraula República: la paraula República democràtica y liberal, morta per las nostres culpas y pecats; pero morta com Cristo, aguardant una Pasqua de Resurrecció que vindrà indefectiblemente, així que l' haja merescuda 'l poble espanyol y la imposta la voluntat nacional.»

«Jurém per la sèva memòria ser fiels á la República, en la qual hem nascut y en la qual volém morir.»

Pero la nostra República, qu' es l' històrica, qu' es la clàssica, qu' es la mateixa que professaven aquells homes ilustres no s' improvisa en un dia. «Pera ser monàrquich

sols se necessita una cosa que hasta 'ls animals la saben: callar y obeyir; pero ser republicà se necessita saberse governar á si mateix, cosa no tan fàcil y saber després governar per la delegació de tots los demés ciutadans.» Sabéu per què no caurà la tercera República francesa, com varen caure las dos primeras? Perque Fransa porta ja quaranta anys d' educació en lo sufragi universal.

«Jo no vull, afegia, una República que vinga ab un vent calent y cayga ab un vent fred, com cau la flor del ametller: vull una República fundada per nosaltres y per nosaltres defensada, que s' alimenti en lo cor nacional y que l' dia de la sèva proclamació, per molt que tardi, se sapiga que aquella es consustancial pera sempre ab la nació espanyola.

«Hi ha en lo planeta rocas anomenades azoicas, porque en elles no caben certs organismes: tal era la roca en que nosaltres havíem de sembrar des de l' any 1873. Creuhen tots los geòlegs qu' en los terrenos terciaris va produir-se l' home, porque encara s' hi troben d' ell molts exemplars; pero que sols en los terrenos quaternaris s' ha conservat. Doncs bè, ja que la llibertat y la República nasqueren en terreno terciari ahont no podian conservarse, formem-lo terreno quaternari, ahont se produueixi, s' arrel i duri pera sempre.»

La teoria de la evolució se imposa, y 'ls que més renegan d' ella la segueixen.

«Ara jo no vull la Revolució: vaig volerla quan era necessaria. Teníem d' obrir un túnel y usarem de la dinamita: avuy no 'ns queda més que colocar los rails.»

Tots los nostres esforços se condensan avuy en lo sufragi universal. La qüestió econòmica no s' podrà resoldre fins que s' haja resolt la qüestió política.

«Política de pau interior y política de pau exterior: política barata; això es lo que jo vull. Política de guerra interior y política de aventuras en lo exterior, política cara: aquesta no la vull. Sortirse del sufragi universal es sortirse del ayre.

«Lo poble no vol la papeleta del sufragi universal per la vil satisfacció de vendressela. Lo poble ha donat sempre la vida per las grans causas; jamay s' ha fet sòrt en los moments de perill. Mentre aquell famós rey estava á Bayona felicitant al extranjier, lo poble s' aixeca en armas y tenyeix ab la sèva sanc la territori espanyol desde 'l Pirineu á Cádiz: vè la guerra civil y á Morella y á Bilbao y altres poblacions enterra l' absolutisme y salva la Llibertat: vè la guerra separatista y allá va 'l poble á barallarse, no ab los insurrectes sinó ab los miasmas disolts en las aigües y ab la peste disolta en l' ayre i allá deixa 'ls seus cadàvers; y quan arriba l' hora dels grans conflictes, voléu negarli 'l vot polítich? Y mentre creyeu que pot donar la vida per la patria, creyeu que no pot donar lo seu vot? Aquesta iniquitat mereix la maledicció de Déu y de la història!»

Castelar tracta ab gran tino la qüestió militar y la econòmica. Un exèrcit limitat y unas grans reserves es lo que basta dada la situació del nostre país. Las economias no han de buscarse reduint los serveys de Foment, sinó en lo ram de guerra.

Y ab quina eloquència vindica al exèrcit espanyol de la calumnia que alguns llenyen sobre d' ell, pretenent que si no 's fan las reformas militars avuy sobre 'l tapete, serà capaz de sublevarse! No may: no hi ha exemple de que l' exèrcit espanyol s' haja sublevat per miserables qüestions de profit personal.

Respecte á la qüestió econòmica, Castelar se declara oportunista. Cap partit té dret de inscriure en la sèva bandera lo lema de protecció ó libre-cambi. Cap partit ha de fer com lo conservador que per captar á la monarquia l' apòyo de Bismarck firmà 'l tractat ab Alemania y 'l reformà després, obligat per la treta dels alemanys que sense cap més objecte que aquest, amenassaren apoderar-se de las Carolinas.

«Espanya pera completar los seus pressupostos déu redactar los seus arancells, atenent als drets e interessos del consum, de la producció y del traball, y no á cap régime polítich, republicà ó monàrquich.»

Una quants párrafos eloquentíssims, brillant apoteosis de Barcelona, coronaren aquest notable discurs, del qual no 'ns es possible sinó donar una pàlida idea.

Aquelles dos horas de arrobament y d' entusiasme no poden contenir-se dintre del curt espany de que disposérem.

Castelar ha alcensat un nou triomf y lo partit republicà conta ab una nova glòria, que glòria del partit republicà es aquesta creació imponderable, baix lo doble aspecte del art oratori y de la política pràctica.

Al felicitarnos, felicitem també de tot cor al orador ilustre, unit los nostres aplausos als entusiastas que van resonar dintre del Teatro Calvo y Vico y desde aquest local fins al allotjament de Castelar, així com á las mostres de consideració que no han deixat de prodigarseli un moment, durant la sèva estància entre nosaltres.

P. K.



I funcionés á Espanya 'l sufragi universal y aquest se practiques ab tal pureza, que las Corts signifiquen l' expressió lègitima y exacta de la opinió pública, reprobariam tota ab l' energia de que som capassos, manifestacions tumultuosas com la de Saragossa.

Llavors las urnas electorals se convertiran en urnas funeràries dels homes antipàtichs y dels polítichs fúnebres, y ja se sab que als morts se 'ls respecta y no se 'ls xiula.

Pero avuy al poble li negan la papeleta electoral, y qué ha de fer ell, quan vol que 'l sentiu? No té cap més remey que comprar pitos.

Argument conservador.

«Deixeivos de donar al poble lo dret electoral: lo que 'l poble necessita es pà.»

«Com si 'l pà y 'l dret de votar siguessen dugas cosas incompatibles!»

Precisament si nosaltres volém que voti es ab lo desitj de que ell mateix intervengui en la administració dels interessos públichs, evitant que 'ls conservadors li quinint tot: lo vot y 'l pà.

Una frase dels enemicis del sufragi universal.

«Lo sufragi universal es lo domini de la forsa bruta.»

Alto senyors. ¿Y las actas que surten de las vostras mans y que 'ns asseguran lo domini sobre 'l pais, son netas ó son brutas?

Del Brusi:

«Aqui á Espanya 'l sufragi universal devorà en onze mesos totes las eminències del partit republicà: Figueras, Pi y Margall, Salmerón, Castelar; y si dura alguns mesos més hauria desempenyat la presidència de la República 'l últim dels toreros.»

«No troben que fa mal lo Diari mentant la soga en casa del penjat?»

Perque precisament lo flamencisme y la gran afició als toros, data aquí á Espanya de la restauració del trono de don Alfonso XII.

«Y qu' es ben mirat en Martinez Campos?»

Un primer espasa que va anar á Sagunto á pendre l' alternativa.

Quan los conservadors empaytan als indefensos estudiants á cops de sabre... ¡ay qu' era bonich!

Ara que 'ls zaragoçans xiulan al jefe dels conservadors ¡quina infamia y quina grosseria!

Y ara vostés siguin franchs ¿qué s' estiman més, un xiulet ó un cop de sabre?

Los triunfos de Castelar y las desventures de 'n Cànoves, han fet olvidar casi del tot la qüestió política pendent.

Las reformas militars continuan sobre 'l tapete. S' han celebrat consells de ministres, s' han buscat fórmulas de conciliació, s' ha dit que tal ó qual ministre sortirà del ministeri sent reemplassat per tal ó qual altre personal, y en Sagasta empenyat en un impossible.

En Sagasta s' proposa fer las reformas y no ferlas, contentar als uns y als altres y descontentar a tots, y no moure 's un través de dit de aquells refrans: «embolica que fa fort» y «qui dia passa any empeny.»

En Sagasta es un gran estratègic. Los militars rendeixen á las plassas per fam. En Sagasta rendirà als seus amics y als seus adversaris y á tot lo pais, sinó per medi de la fam, per medi del mareig y del fastich.

Serà bonich.

Si en Sagasta alcança 'l decret de disolució de las corts actuals, en Cànoves y 'ls seus se consideraran sistemàticament preferits del poder, y 's retiraran de la vida activa de la política.

L' Espanya té en lo cementiri un ninxo de familia. Ara 'ls madurs de avants del any 1868 ja estan totalment descompostos, y serán trasladats á l' ossera.

Lo ninxo queda desembrassat y á la disposició dels conservadors de la restauració borbònica.

D. Antón vá dir que 'l poble volia la papeleta electoral per vendres lo vot. Y 'ls conservadors van riure la gracia.

A Zaragoza xiulan al monstre y 'ls demòcrates riuen també.

Ja te rahò 'l ditxo:—Lo riure va á estonas.

Les xiulades son com las epidemias: s' encomanan. Xiulets á Zaragoza y xiulets á Madrid, á l' arribada del monstre.

A la Habana xiulets al anar-se'n lo Sr. Arellano, que al desempenyar la intendència de aquella illa, diuen que va fer molt mala lletra.

Y 'l dilluns d' aquesta setmana, xiulets al Parch de Barcelona.

Pero 'ls xiulets de aquí mereixen capitul apart.

S' havia dit que 's dispararia un castell de foix á dos quarts de vuit del vespre, en obsequi de la infanta dona Isabel. Van tocar las vuit, van tocar las nou, van tocar las deu y la multitut anava creixent en impàcientia y petant de dents. Per supuesto, petant de dents á causa del fret y de la humitat.

Perque 'l nostre poble no es, ni serà mai descortes, y als reys y prínceps los dispensarà sempre de aquella màxima que diu: «La puntualitat es la cortesia dels reys.»

Serian dos quarts d' onze quan se presentà la infanta, y no se sab com vá ser; pero 'ls cohets xiisladors preparats per l' espectacle van disparar-se tots á l' hora, armançant una saragata de cent mil dimonis.

La prova de que qui va xiular van ser los cohets y no 'l publiclich, la tenen en lo Brusi, que 'l dia de la

arribada de 'n Castelar, va sentir pitos. ¿Es possible creure que si haguessin xiulat à la infanta Isabel, lo Diari de Barcelona no ho hauria reprobat ab la major energia?

## OCURRENCIAS DE CASTELAR.



A que 'l nostre es un periódich festiu ¿perqué no hem de extreure del discurs de Castelar, las bonas frases y las felissas ocurrences que l' esmaltan?

«De qué se 'ns acusa? preguntava. Res, se 'ns acusa de haver enveillit. Ningú ho deplora més que jo. Sent joves procediam per espertas; avuy som vells y procedim per experiencias. Jo no vull sobre las mèvas espalllas un cap, com alguns que 'n coneixen, per l' istil dels melons dolents, qu' enveleixen y no maduran.»

«Per medi del llenguatge se coneix la educació, y així per la nostra educació monàrquica, de la tinta que millor escriu ne dihem la reyna de las tintas; de la flor que més bona olor fa, la reyna de las flors; del orador que millor parla, lo rey dels oradors, y de un matrimoni mal avingut, una república conjugal.»

Sobre 'ls politichs que van de la monarquia á la República, y de la República á la monarquia, indistintament:

«A aquests monarquichs los anomenaria crancs y vaig à dir perqué. Perque son molt pulits quan se banjan en l' aigua freda de la monarquia; pero així que 'ls fican en l' aigua tebia de la República tots se tornan rojos.»

Als republicans que després de criticar la conducta del gran orador, acaban sempre per adoptarla.

«Ells me seguirán sempre y sabeu per qué? Per aquella regla de Quevedo que diu:—Si vols que las donas guapas te segueixin pósat á caminar davant d' elles.»

Sobre la impresionabilitat excessiva de la rassa espanyola.

«Un yankee cridat á presidir una república neo-latinà, contava lo següent:

—A las dotze del mitj dia prenia possessió de la presidencia, y à la una ja m' havian declarat traidor á la patria tots los periódichs.»

Una anécdota.

«Frere Orban, ministre belga va ferme una visita.

—¿Qué li ha semblat Espanya, vaig preguntarli?

—Molt bè; sols que pera la tranquilitat domèstica trobo que hi ha massa donas guapas, y pera la tranquilitat pública massa homes de primer ordre.»

«He fet vot—deya Castelar—de mantenir sempre la pau nacional.

«Volen que compleixi 'ls vots, com, segons Guirolt, los cumplia un general del ordre de Sant Francisco, que deya:—«Lo meu vot de humilitat m' ha valgut manar molts milers d' homes; lo meu vot de pobresa m' ha valgut possehir molts milions de duros y per pudor no dich lo que m' ha valgut lo meu vot de castedat?»

Hi havia un personatge que deya ab molta formalitat à Robert Robert:

—Jo seré sempre liberal, sempre demòcrata y sempre republicà de D.ª Isabel II.

\*\*

Als conservadors.

Dihéu que 'l sufragi universal se falsifica. ¿Y qué voléu dir ab aixó?

Retxassar lo sufragi perque sabéu falsificarlo, es lo mateix que donar una moneda de cinc duros á un falsificador y que aquest retxassi lo regalo, dihen:

—No, gracies que ja 'n sé fer de falsas.

Y ara una prevenció al mateixos conservadors, que no es un xiste; pero à mi, francament, m' agrada més que tots los xistes:

«Jo us tio y asseguro que si algun dia arribém á ser poder, jamay hem de declarar ilegals al conservadors; pero si s' aixecan en armas contra 'l sufragi universal y 'l Jurat, los fusellarém; pero no 'ls declararem ilegals.»

¡De punta!

## PER DETRÁS.

«No han sentit moltes vegadas parlar de 'n Pidal y Mon, com d' un polítich de fibra, capás de menjarse 'l mòn? No han llegít los seus discursos, plens de termes contundents y paraulassas d' aquelles que sols saben d' 'ls valents? Pues ara, de cop, resulta que tot lo seu talentás

no li impedeix que s' escapi per detrás.

Mentre los amichs lo voltan y pot dí 'que li convé, y no té qui 'l contradigu... jah salául tot marxa bè. Fa 'l guapo, anomena 'ls héroes com si 'ls tingüès conegeuts, aixeca 'l cap ab bravura y parla sense fè embuts. Pero en girantse la truya, desseguida apreta i pas, y procura escorre 'l bulto per detrás.

A Madrid es un tremendo. Gran barbassa, ayre feudal, manotadas de rey moro... ¡que 'n fa de tropa en Pidal! Té una oratoria ciclopica, una veu que sembla un tró, una mirada que pasma y un nas que diu: ¿qui com jo? Pero duhèulo á Zaragossa, y jadiós veu, mirada, nas!.. No més pensa en escaparse per detrás.

—Se tracta d' oprimí 'l poble? En Pidal es lo primer. ¡Hi ha un lloch vuit al ministeri? May sol arribá 'l darrer. Professons, techs, jubileos, gangas... tot lo sustanciós té en ell un puntat fortíssim y un defensor valeròs. Ara, si s' presentan malas, y l' home ensuma un fracàs, ¡qué 'n sab de desapareixe per detrás!

—Qui diría que aquest home tan valent, tan aixerit, fill de las honradas massas, segons ell mateix ha dit... ¡qué diría que s' espanta quan veu tres vidres romputs y sent la xiulada insigne de quatre desconegeuts! ¡Un geni ab aquella barba y aquell mirar tan audàs, fugí 'l mateix que un rantero per detrás!

Senyor Pidal: jo de 'n Cánovas, sempre tindrà present la cómica escapatoria que ha fet ara ultimament. Quau més lo jefe pèrilla. més s' ha de defensá 'l lloch, nó encara que cayguen pedras, encara que caygu foch... No está bè aixó de deixarlo que surti ell solet del pas, y vosté fugí del tráfech per detrás.

D' aquí endavant tot Espanya sabrà coneixre 'l que val aquest ayre fatxandero, aquest aspecte marcial. Tothom dirà:—Aquest subjecte tan valent, tan aixerit, tan provocador, tan guapo, tan terne, tan atrevit... sol gastar tanta prudència, que á Zaragossa en cert cas va fè una gran retirada per detrás.

C. GUMÀ.

## LO DE ZARAGOSSA.



YAN l' altre dia vaig veure aquells núbols tan negres per la part de montanya, ja vaig dirlo desseguida:

—En algun puesto pedregarà.—

Ja ho veuen: la tamborinada ha descarregat sobre Zaragossa. O més ben dit, sobre en Cánovas.

—¡Qué s' hi fará! Las tempestats sempre descarregan sobre las eminencias.

Un ciutadà ras se passejarà per tot Espanya sense que á ningú se li occurrixi preguntarli com se diu. Ni li aixecarán archs de triunfo, ni li dedicarán banquetes, ni li regalarán àlbums... ni 'l xiularán ni 'l apedregaran.

Los homes públichs son tot un'altra cosa. Com no tothom pensa com ells. ni està obligat á rebrels de la mateixa manera, en una població 'ls cridan: ¡viva!, en l' altra 'ls diuhen: ¡qué baile! aquí 'ls dedican una gran festa, allà 'ls obsequian ab una gran xiulada. Son gangas del ofici.

Barcelona va tolerar à n' en Cánovas: Zaragossa no.

La Virgen del Pilar dice...

que no vol ser canovista.

y per xó quan hi va en Cánovas

tots los batuixos lo xiulan.

Ja m' sembla que veig la cara que devia posar lo móstru al veure aquell temporal: debia estar verdaderament montruós.

¡Xiularlo à n' ell! ¡Xiular à un home que en sa vida ha deixat fusellar á ningú, ni ha fet perseguir los estudiants de cap universitat a cops de sabre, ni ha celebrat un sol tractat de comers ab Alemania ni ab cap nació!

Al arribar aquí las primeras notícias, la gent se 'n feya creus. Tothom parlava del mateix.

—¿Qué no ho sab? Han xiulat á en Cánovas?

—L' han xiulat? ¿Qué havia fet alguna comèdia?...

—Sí senyor: una comèdia proteccionista. Los zaragozans saben lo bunyol qu' era, y no li han vulguda deixar representar.—

Un altre s' admirava de que tot justament l' haguessin xiulat á Zaragossa.

—Jo m' pensava que 'ls zaragozans no feyan altra cosa que calendaris.

—No senyor: també xiulan.—

Los qu' estaven verdaderament indignats eran los conservadors.

—Xiular al nostre jefe!

—Xiular al home més eminent de Espanya!

—Es precis anar desseguida tots á Zaragossa.

—Y protestar contra aquest atropello.

—Y arrasar la ciutat, en castiche de la seva conducta.

—Lo millor seria ferla volar ab dinamita.

Los conservadors son aixís. Atropellan deu anys seguits á la nació, la escuran, la oprimeixen, la fican als calabosos, la trinxan á garrotadas... y tot ho troben just, equitatiu y natural.

Pero venen un dia uns quants ciutadans y xiulan al seu jefe, intercalant en los xiulets algunas admetllas... y sembla que 'l mòn està á punt d' enfonxar-se. ¡Quina manera de grinyolar y de treure foch pels caixals!

—¡Aquí no hi ha govern! ¡aquí no hi ha autoritat! ¡aquí no hi ha altra cosa que desordre y desmoralisació!—

Un conservador ho deya:

—En quin article de la Constitució s' autorisa al poble pera xiular als seus polítichs?

Y un li va respondre:

—En lo mateix article que autorisa al govern pera entrar sobre en mà en los establiments de ensenyansa y rompre la crisma als estudiants.—

Al entrar á Zaragossa, en Cánovas devia estar pensant ab allò de que por todas partes brotan gérmenes de prosperidad.

Pero aviat va comprender que lo que brotava era un'altra cosa.

Diu que 'ls que xiulaven davant de la casa hont s' allotjava en Cánovas formavan un grup numerosíssim.

La Epoca—diari conservador—diu, en cambi que no eran més que quatre pillos

¡Quatre pillos! Una sola botiga va vendre aquell vespre una infinitat de dotzenas de xiulets.

Es l' únic argument que pot treure don Anton en favor seu.

—S' exclaman—podria dir—de que jo no favoreixo l' industria ni 'l traball. ¿No? A veure donchs, qui ha algú á Espanya que haja favorescut tan com jo la industria xiuletera?—

De totes maneras, la cosa acabarà aixís y la gran xiulada de Zaragossa no haurà servit de res.

Hi ha tipos que no saben aprofitar cap llissò.

Lo ditxo ja ho diu:

—Ja pots xiular... si 'l mònstru no vol beure!

FANTÀSTICH.



N recor, una consideració y un quèntet:

Durant la estancia de D. Amadeo á Espanya, la virtuosa reyna Victoria era cada dia insultada per una part de l' aristocracia madrilenya per medi de la manifestació de las peinetas y las mantellinas. La des cortesia de

certas damas arribava fins al punt de atravesar lo seu carruatge en los passeigs per ahont havia de passar la esposa del monarca.

—Perquè 'ls que avuy se indignan dels xiulets de Zaragozza fomentaven y aplaudien aquelles groscrias?

Es allò del quèntet.

Sur un senyoret de una orgia, y cau al mitj del carrer borratxo com una sopa.

—Pobre jove! diuhen los transeunts. Deu estar malalt!

Cau de debilitat un pobre treballador sense teyna, y

los mateixos transeunts exclaman:

—Alsa amigó mestre, quina viga!

Una màxima profunda:

—Si cada vegada que diuhen mal d' ell li xiullen les orellas, lo Monstru estaria condemnat á Zaragozza perpétua.

Un interview ab un aragonés, arribat de fresch á Barcelona.

—Pero home de Déu ¿sab que 'ls zaragozans van ferne una mica massa?

—Otra que Dios... ¿y por qué?

—Veurrà, que l' haguessin xiulat, en fi, pàsese; pero allò de apedregarlo... ¿Qué vol que li digui?...

—Pues si ni tampoco se hizo lo pactado!

—Y qué era lo pactat si pot saberse?

—Pues nà: esperarle á que pasara por el puente de piédra, coger la carretela y tirarla al río.

—Jesús, María, Joseph! ¿y perquè no ho van ferho?..

—Rediós. Porque iba con una señora, y no se diga que los aragoneses no respetamos á las damas.

PROMESAS NO CUMPLIDAS.



Es tanta la gana de D. Francisco de Paula, que s' ha menjat la mey-  
tat del programa de las festas.

Lo partit conservador està d' enhorabona. Quan morí en Cánovas, no hi ha més jefe que 'n Pidal.

En lo més fort del alborot de Zaragoza, quan les pedrals petavan sobre 'ls balcons del allotjament del monstro, l' insigne Pidal s' escapulìa per una porta trasera. Pér lo tan ell es l' home més conservador d' Espanya. Conservador per las ideas, y conservador de la pell.

Un consell à D. Antón.

En lo successiu quan vulga viajar per Espanya, demani al seu corregigionari y amich D. Eloy Perillán Buxó que l' asseguri.

No se si sab que 'l Sr. Perillán Buxó es gerent ó representant d' una societat de seguros contra pedriscos.

Tothom diu l' mateix.

—Ay pobres zaragossans si en Cánovas arriba á escalar lo poder! Lo qu' es lo ferrocarril del Canfranc, ja cal que se 'l pintin.

—No veuen? jo al puesto del monstro faria dos quartos del l' mateix. Y hasta 'ls treuria tots los ferrocarrils que tenen actualment. Vaya!

De questa manera á Zaragoza no xiularia ningú.

Ni las locomotoras.

Grans elogis del *Barcelonés* á n' en Rius y Taulet. ¡Qué s' hi ha de fer, es lo seu ofici y l' exerceix!

Tot lo que ha succehit á Barcelona en aquests últims temps, se déu al nostre arcalde.

L' article que publicava diumenge se titula: «*Las obras de un titán*.»

Alto, Sr. Botafumeiro. Pensi que una cosa son los titans y un' altra molt distinta los titelles.

A no ser que això de titán li digui per l' aficiò que té D. Francisco de Paula á fe 'ls gegants.

Enviat pel correu:

Tretze bisbes, tretze mitras  
tretze capas pluvials,  
tretze báculs de ranglera...  
No 'us fiéu de tretzes may.

C. K.

Sembla que 'ls conservadors pensan introduhir una reforma important en los *banquetes* que celebren.

En lo successiu ja no brindarán ab Champany.

—¿Donchs ab qué?

—Ab árnica.

Frasses sueltas:

—¡Al corral! —¡Que baile el Monstro!  
Això últim li deyan á Lleyda. Y efectivament, al arribar á Zaragoza 'l monstro va ballar... eb la més lletja.

Al Palau episcopal va celebrarse un de aquets dias un banquete de bisbes.

LA SOIRÉE DE LA IGLESIA DE BETLÉM.



Si Jesucrist tornava, las iglesias deixarián de ser teatros y tornarian á ser iglesias.

Desd' ara per posar á prova la pronunciaciò dels castellans, ja no 's contentarém ab ferlos dir: —Setze jutjes menjan fetje de un penjat.

Ademès haurán de dir lo següent:

—«Dotze bisbes menjan jinjols ab D. Jaume.»

Y si al dirho no s' entrabancan, los donarém sobre-saliente de català.

Després de la xiulada á ne 'n Cánovas, lo president del Comité fusionista de Zaragoza ha ingressat en lo partit conservador.

Vaja, que hi ha presidents de comité fusionista que fan com los coloms.

Se 'n van allá hont xiulan.



#### A LO INSERTAT EN L' ULTIM NÚMERO.

1. XARADA.—Co-o-pe-ra-ti-va.
  2. ENDAVINALLA.—Vena.
  3. TRENCÀ-CLOSCAS.—Las de Miguelturra.
  4. LOGOGRIFO NUMÉRICH.—Bartomeu.
  5. GEROGLÍFICH.—Com més son, menos s' entenen.
- Han endavinat totes las solucions los ciutadans Pollastre Trist y M. Mirarons: n' han endavinadas 4 Ex-empayata gats y N. de Tona; 3 E. S. A.; J. T. Anguila, Catalina C. de Gibra y Nas Llarch; 2 Un hemol y S. Pitarreta y 1 no més Anton Senya.



#### XARADA

De Dos-tercera-accentuada  
en un mas un lladregot  
va tenir primera-tres  
de robar del corral tot.  
Però l' amo que 'l va veure  
li va tirà una pedrada  
que 'l va tocar del tercera  
y... s' ha acabat la xarada.

SALDONI DE VALCARCA.

ANAGRAMA.  
Qualsevol y qualsevolga  
que hagi perdut un Total,  
que vagi al carrer del Tot  
número vint principal.

R. CASTELLÍ.

#### TRENCA-CLOSCAS.

D. CARMÉ SALÀ

ALEU.

Formar ab aquestes lletras lo títol de un drama català.

F. RIBAS S.

GEROGLÍFICH.

FLORENTINA.

**ESCANDOL**  
CECILIA.

A. GIBERT.

#### CORRESPONDENCIA PARTICULAR.

Ciutadans S. Perellonep, Anton Senya, L. Daras, J. Vila Serra, P. Solà y Xinxons, Aranya, P. de la Ganyota, G. Ramentol, R. Xala. Un que va a Llotja, Un home de molts oficis, M. y Patatura, Bosarull, J. Casa Nova, Apostòlic, E. S. Petrus y J. B. Peral: *Lo que no envian no fa per casa.*

Ciutadans Pessigolles, S. Pitarreta, Un Rossinyol, J. Abril Virgili. En Bemol, Nas de Llorito, J. T. Anguila, E. S. A., N. de Tona, Norris, Cañito Kleks, Ex-empayata gats, P. de Canone, Terenyina Sa-rralena, y Alirof A: *Insertarem alguna cosa de lo que no re-meten.*

Ciutadans E. Q. (Benicarló), M. G. F. (Masnou) y J. P. y S. (Molà) La setmana entrant parlarem dels assumptos que 'ns comunican, qu' en la present nos falta l' espai —Antonet del Corral: Hi aniran alguns acudits —Linet del Pont: Casi tot lo que 'ns envia es ben aprofitable —Cataléptich: La poesia va bé —Joanet del Tro: La de vosté resulta prosaica y a més no es propia pels nostres periódics —S. Junyer: D' insertar no 'teu pagar res: pero lo que se 'ns envia ha de agradar-nos, y lo que 'ns ha enviat fins ara no filia prou bé —F. F. R.: Lo trenca-closcas va bé: lo demés que 'ns diu ha tido present —Maximino: Los versos de vosté son massa crueus per la persona á qui 's dedican —F. M. Corista de Euterpe: Comprendem lo bon intent que 'l guia, pero certas cosas es millor no mencionarlas —S. del Palau: Los garrats estan bé —R. Bas R.: Lo set que 'ns relata no té prou interés ni trascendència —J. Sugrafies Uri: L' idea esta bé: la forma es lo que no 'ns agrada prou —N. Bas Socías: Com respecte al número de 'n Clavé tenim un plan determinat, no pot entrarhi 'l seu article —Net d' Otger: Contestem afirmativament a la séua pregunta: pero traball per traball los preferim satírichs —J. Jordana: No va —Arnaud: L' article ja 'l guardavam: miraré de complaurel —Ll. Salvador: Es fluyé incorrecte —Pepe Negro y Parigola: Esta bé —B. Torrents B.: Lo polisson no va prou be. A un gomó: esta millor; pero no mata —Angel de la Guarda: No fa per casa —J. Baucells Prat: Si obriam las columnas dels nostres periódics a tots los que tenen un amich a qui conmemorar, ja comprén vosté que las publicacions perdrian tot l' interés.

LOPEZ, Editor.—Rambla del Mitj, 20.

Barcelona: Imp. de Lluís Tasso, Arch del Teatro, 21 y 22.